



Комсомолец ВАЙГЯЛЬ

Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марси!

ЛИСЕНДИ VIII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовский
обкомъ и Саранский
горкомъ газетасна.

Адресъ: г. Саранск, Советская ул.,
Дом печати, Телефон № 1-60.

ПИТНЕЦ 5 тр.



ЛИСЕНДИ КОВТИ 12-ксть

ВЛКСМ-нь ОБЛАСТНОЙ VII-це КОНФЕРЕНЦИЯСЬ

Исяк панжевсь ВЛКСМ-нь об-
ластной VII-це конференциясь.

Пцтай кафта кизот явшнесазь
VI конференциять сисемцеть эзда.
Тя пингста минь стравасонк ульсть
политический важностень пяк оцю
события, конат пяк кемоста
сотфт комсомолъ эряфонц марх-
та.

Ленинско-Сталинский комсо-
молсь йотафнемом эряфс государ-
ственной и хозяйственной строи-
тельстваса ВКП(б)-нь XVIII съездъ
исторический решениязон, арась
активной помощникос больше-
вистский партияти и нинге сяда
кемоста пуроптозень эсь боевой
рядонзон коммунистический пар-
тияти и Сталин ялгать перьф.

Мордовиянь комсомолсь, паш-
коткшнемом великий съездъ ре-
шениязон, ламода цебарьгофтозе
эсь работанц. Комсомольский ор-
ганизациятне сяда активнаяста
кармасть примосема участия рес-
публикатор государственной и хо-
зяйственной строительствазонза,
кась сонь политический актив-
ностец.

Местной совету анокламаса и
кочкамаса агитаторкс, доверен-
найкс и избирательнай комисси-
янь членкс работась 13.742 ком-
сомолец. 1.434 комсомолец коч-
каф депутатокс велень, районнай и
ошень советтнеди и вятихть госу-
дарственной оцю работа. 1.395 ком-
сомолец отчетнай пингть эзда
выдвинутай партийнай, советский
и государственной руководящей
работас. 3.014 комсомолец примаф
ВКП(б)-нь ряттнеди. 29.831 луч-
шай од ломань примаф ВЛКСМ-нь
членкс.

Комсомолъ пяк оцюста кассь
ролец производстваса трудовой
дисциплина, трудонь производи-
тельность и продукциянь качест-
вать инкса тюремаса. Саранскийнь
Консервной комбинатонь комсо-
молкатнень—Климовать, Короле-
вать, Катя Буралкинать и Де-
ментьевать замечательнай ини-
циативасна арси заслуженнай при-
меркс комсомолкатнеди-стирнят-
неди. Оцю сатфкст сатсь Рузаев-
ка станциянь депоста Егоров ком-
сомолецъ бригада. Сонь брига-
дац железнодорожниконь шиста
получазе переходящая якстерь
знамать.

Производственной под'емонь
оцю волна кеподсь комсомолец-
нень йоткса СССР-нь Верховнай
Советъ Президиумонц июнь ко-

вонь 26-це шинь Указоц.

Саранскийнь хлебозаводса ком-
сомолецъ Иконниковъ бригада-
са комсомолецъ Майоровъ июнь-
ста норманц пашкоткшннезе 120%,
а июльста 167%. Нят примерхне
аф единичнайхть, а массовайхть.

Замечательнай образецт эсь ра-
ботасост няфнихть Рузаевкань
районца Куйбышевть лемса кол-
хозонь председателсь Изасимовъ,
Рыбкинань районца "Победа"
колхозонь бригадирсь Федюш-
кинъ, Саранскийнь МГСС-ста Бе-
леникина, Гущин, Давыдов, Ле-
дякин и Ардатовань районца
Смолькова велеста Егоровагъ зве-
нац.

Мордовиять территориянц ланг-
са отчетнай пингста организован-
даф 183 од колхознай комсомоль-
ский организация и примаф ком-
сомолу 8.054 колхозонь цёраня и
стирня. Сельский хозяйства
работай 10.606 комсомолецъ эзда
1000-да ламось стахановецт. 205
ломань работайхть колхозонь
председателькс, 265—бригадиркс,
1308—трактористокс и комбай-
неркс, 1066—велень и районнай
Советса депутаткс.

Комсомолъ инициативанц ко-
ряс производстваса апак аердт
авокафт и работайхть 279 трак-
тористка, озафтф 29.411 плодо-
вай шуфта и тиф 189 водоем.

Комсомолсь макссь огромный
лезкс школати итнень коммуни-
стический воспитанияснон цебарь-
гофтомаса. Абсолютнай успевае-
мость Мордовиянь школатнень
эса тя кизоня 86,2%, а 10-це
класснень эса 93%. Минь улихть
школаньке, коса йофси аш второ-
годникт. Республиканьконь шко-
ланзон эзга работай пцтай 8
тьжатть учитель, конатнень эзда
3.149 комсомолец. Велень шко-
лань 40 учитель казъф Советский
Союзонь ордена и медальса.

Ня примерхне няфнесазь, кода
комсомолсь пашкоткшнесыне пар-
тиять 18-це съездонц решениязон.
Но ряцок тянь мархта комсомолъ
работаса улихть пяк лама и аф са-
тыкста, конатнень ВЛКСМ-нь об-
ластной VII конференциясь лифть-
сыне лангу, наметит сяда тово-
лов работанцты конкретнай ме-
роприятия и Ленинонь—Стали-
нонь партияснон руководстванц
вельде работасон ладясазь стая,
кода мярьгондихть ВКП(б)-нь
ЦК-сь и ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пле-
нумоц.

ПАНЖЕВСЬ ВЛКСМ-нь МОРДОВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ VII КОНФЕРЕНЦИЯСЬ

Исяк, сентябрь 27 шистонза,
6 часта илять Советонь Кудса
панжевсь ВЛКСМ-нь Мордовский
Областной VII конференциясь.

Рабочай президиумъ кочкамдон-
за меле кайги аплодисментонь ала
конференциясь кочкась почетнай
президим ВКП(б)-нь ЦК-ть По-
литбюроц во главе Сталин ял-
гать мархта.

Примаф тяфтама шинь повестка:

1. ВЛКСМ-нь обкомъ работанц
колга отчетнай доклад (Доклад-
чиксь Соловьев ялгась).
2. Ревизионнай комиссиять док-
ладоц (Докладчиксь Ежов ялгась).
3. ВЛКСМ-нь обкому кочкамат.
4. Ревизионнай комиссияв коч-
камат.

Тяда меле конференциясь кяр-
модсь шинь повесткань васенце
кизефксти.



ВЛКСМ-нь областной 7-це конференциянь делегаттне
СНИМКАСА: ВЛКСМ-нь Мельцанский РК-ть секретарец В. И. Лунченкова ялгась
(кержи ширеса) и ВЛКСМ-нь Кадешкинский РК-ть секретарец В. С. Скворцова ял-
гатне.

Фотось Каспергъ.

СОВЕТСКАЯ СТРАНА ЭЗГА

Магнитогорский комбинатъ подсобнай хозяйства

Магнитогорский металлургне об-
суждандазь глуховский текстиль-
щикнень обращенияснон и арь-
сесть тиесм подсобнай хозяйства.
Металлургический комбинатъ ви-
деса арьсеф организовандамс лоф-
ценъ и сиволень база, конац лувф
тьожянда лама жуватанди—трак-
сонди, учанди и тувонди. Перень
сьоронди и модамаренди макссеви
700 гектар мода, тяконь лувксса
500 гектарсь орашаемая площадь.
Паронь и газонь заводской отхот-
тне использовандавихть теплицат-
неди и парникнеди. Столовайх-
не круглай киза кармайхть полу-
чакшнema свежай имешт.

ЛИШНАЙ КШИСЬ МИШЕНДЕВИ ГОСУДАРСТВАТИ

Краснодарский крайнь колхозне
государствати мисть кемотть ть-
ожятть тонна кши. Поступиндасть
заявкат 1000 грузовой автомаш-
нанди, 300 сортировканди, строя-
ви электростанциятнеди оборудо-
ваниянди, всякай товаронди,
сембоц 26 миллион цалковаень
питнес.

БАШКИРИЯТЪ НЕДРАНЗОН КОЗЯШИСНА

Башкириясь тя кизоня работай
60 лама геологический партия, ко-
нат вятихть полезнай ископа-
емайнь разведка. Геолокне мусть
нефта, медно-цинковой од вастть,
бокситонь оцю запаст.

Геологический партиятнень ра-
ботасон результатса, станяжа ла-
мода келептьф бурай уголень раз-
веденнай площадсь.

ЭСТОНСКИЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ КВАЛИФИЦИРОВАННОЙ КАДРАНЬ АНОКЛАМАСЬ

Эстонский ССР-ть касы про-
мышленностец веши квалифици-
рованной кадрат. Тянка касфневи
различнай технический школань
тонафнихнень лувкссна. Профес-
сиональный школатнеди тонафни-
да примосеви кафксть сяда лама
йотай кизотъ коряс. Тяда башка,
панчсехитъ курст промышлен-
ностень различнай отраслянъ ра-
бочайхнеди.

(ТАСС).

ПРЕДПРИЯТИЯТНЕНЬ ВИДЕС—ПОДСОБНАЙ ХОЗЯЙСТВАТ

Очень условияса оцю организа-
циятнень—завоттнень, фабрикат-
нень и иля производственной пред-
приятиятнень видеса подсобнай
хозяйстватне рабочайхнень и слу-
жащайхнень доброкачественнай и
уцес продуктаса обеспечиндамаса
кирнихть оцю хозяйственной зна-
чения.

Тяфта, например, Саранскийнь
маслозаводса, мзярда ульсь при-
городнай подсобнай хозяйства, ра-
бочайхне обеспечиндакшннесть
доброкачественнай и уцес продук-
таса, и рабочайхне ашестъ имафне
лишний пинге базарга якамс, а ра-
ботада меле получахшннесть тозк

заводса продуктат. Но башка рабо-
тникнень пригороднай хозяйствать
перьф заботасон сюнеда подсобнай
хозяйствасъ машфтф прокс.

Тяни рабочайхне ванондозъ тя
кизефксть эсь марстонь собрания-
сост и арьсезь меки восстановить
подсобнай хозяйствать, конань одс
организовандаманды арьсеф йо-
тафтомс 300000 цалковой. Ня сред-
стватнень лангс арьсеф рамамс: 8
алашат, 10 тракт, 30 тува, 500
сараз и синдеест строямс помеще-
ния.

Тя примерс эряви фатямс лия
предприятиянь рабочайхнединок.
А. Митрошин,

МЕЗЬСА САСЬ МОРДОВИЯНЬ КОМСОМОЛСЬ VII ОБЛАСТНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

VI-це областной конференцията саямонок VII-це конференцията самс йотасть пцтай кафта кизот. Тя пингста минь странасонк, да и сембе мирсовок йотасть политический важностень пяк оцю события. Омбоце империалистический войнась эсь орбитазонза фатязень пцтай сембе капиталистический странатнень. Англо-французский и японский войнаны кровястихне аф весть варчсезь таргамс войнас Советский Союзть, но сембе синь попыткасна тапсевихть вдребезги.

Социализмань странать, сонь аф сясыковья Якстерь Армиянц виенц и мощенц войнаны провокаторхне аф весть варчсезь эсь кедьсон лангса Хасан эрхть, Халхин—Гол лять вакса и белофиттнень каршес бойхнень эса. Ня бойхнень уроксна ламос илядыхть империалистический заправилатнень мяля-мозост.

Империалистический бойнать удудливай атмосферасонза Советский Союзь аф аньцек ванфтозе миронь кеме эсь политиканц, но и ламолгафтозень эсь успехонзон. Минь родинаньконь великая семья-зонза сувасть Западнай Украинань и Западнай Белоруссиянь, Бессарабиянь и Севернай Букавинань, Эстониянь, Латвиянь и Литвань нароттне. Капиталистический мир-ти савсь теснадавомс и ароптомс васта социализмань странать победоносная шествиянцы.

Отчетный периодсь козя оцю важностень события Ленинско-Сталинский комсомолть эряфсовок. ВКП(б)-ть XVIII-це исторический с'ездок кеподезе комсомолть значениянц аф азомшка сери вастс и определил сонь роленц, кода партия активнай помощниконь минь странаньконь государственнай и хозяйственной сембе строительствасонза.

Пяшкотькшнемок ВКП(б)-ть XVIII исторический с'ездонц решениянзон, Мордовиянь комсомольский организациясь ламода цебяргофтозе эсь работанц. Комсомольский организациятне активна кармасть примосема участия республикаты государственнай и хозяйственной деятельностисонза. Кеподсь комсомолть политический активностец и кассь сонь ролец разносторонней государственнай деятельностис.

Местнай советтненьди трудящайнь депутатонь кочкаматненьди анокламать и синь йотафтамасон пингста 13742 комсомолец работась агитаторкс, довереннай лицакс и избирательнай комиссиян членкс, 1434 комсомолец кочкафт вельень, районнай и ошень Советонь депутаткс и вятихть государственнай оцю работа.

Отчетный периодста ВЛКСМ-ть рядонзон эзда выдвинутай руководящай партийнай, советский и хозяйственной работас 1395 ломань, 3014 комсомолец примаф ВКП(б)-ть рядонзонды. Тяка жа пингста ВЛКСМ-нь членкс примаф 29831 лущай аф союзнай од ломань.

Комсомолсь оцю роль кармоси кирдема промышленнай предприятиянень эса. Кепотьксонди, Саранский консервнай комбинатса банкань перетиркась лувондовсь работань сембодонга труднай процессокс. Выработкань норматне тяза пяшкотькшневсть аф 50 процентта ламос. Климова и Королева комсомолкатне нюрхкяня пингста тонадозь тя работать и выработкань нормасон кармасть пяшкотькшнемост 150 процентс. Консервнай комбинатонь стирнянне-комсомолкатне станяжа арасть инициаторкс алян профессиональ тонадомасовок. Буралкина Катясь—

комсомолкась ащи фкия инь цебярь желовщицакс, эсь профессиональ сон тонафтсь 3 стирнян, кафтне синь эздост—стахановкат. Дементьева комсомолкась работай ящиконь тиема цехса, тиенди 140 ящик сменати. Тяфтама норма комбинатса тя пингсти самс ашезь макссе фкявок рабочей. Йотай кизоть Рузаевка станциян паровознай депоса сидеста сязендевь ремонтта паровозонь нолдамань графиксь. Комсомольский организациясь сязсь шефства депоть работанц лангса, вишкотеце сопсоровнованиянть, ладязень эсь виинзон участка, пуропть паровозонь петемать коряс комсомольско-молодежнай бригада, кона сатсь сянь, што нормат коряс фкия паровозть васте ноляй ремонтста 3—4 паровост. Депоса 177 комсомолец эзда 146 арасть стахановецокс и ударниккс. Егоров ялгать бригадац (обточкань цех) норманц фалу пяшкотькшнесь 160—170 процентс. Железнодорожниконь шиста тя бригадась получаць переходящай якстерь знамя.

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц июнь 26 шинь Указок комсомолецнень и од ломатнень йоткса тись производственной под'емонь од волна. Кепотьксонди, Саранскяень хлебозаводса Иконников комсомолец бригадац указда инголе норманц пяшкотькшнесь 140 процентс, а указда меле кармась пяшкотькшнемонза 154 процентс.

Колхознай комсомолсь вингс сяда активна кармась примосеме участия вельень хозяйствань сембе отраслятнень работаса. Республика лувондови 1179 колхознай комсомольский организация, конатнень эса 10606 комсомолец. Отчетный периодста одс пуроптф 183 колхознай организация и примаф ВЛКСМ-ть рядонзонды 8054 передовой колхозник цюраня и стирнян.

Вельень хозяйствать различнай отраслянзон эса 10606 комсомолец эзда 1000 лама лувондовихть стахановецокс, 205 ломань работай колхозонь председателъкс, 265 ломань—бригадиркс, 1308 ломань—трактористокс и комбайнеркс и 1066 ломань лувондови вельень и районнай советонь трудящайнь депутаткс.

Руководящай постса работай комсомолецнень ламосна большевикс тиендсэзъ теист максф тесть. Кепотьксонди, Рузаевский райононь Куйбышевть лемса колхозонь председателъ-комсомолецъ Изосимов ялгась нюрхкяня пингста лихтезе колхозть фталу илядын лувкста и тиезе районца инголи моликс.

Рыбковский райононь „Победа“ колхозонь бригадирсь комсомолецъ Федюшкин ялгась польовандай оцю авторитетса колхозникнень йоткса, сонь бригадац колхозса занци васенце вастть сембе работатнень эса.

Саранскяень Селекционная станцияса ниле звенат (звеньевойхне Беленикина, Гущин, Давыдов и Ледяйки) получаць оцю урожай. Синь эрь гектарста сязвь пинемда 26 центнер, розьда—31 центнер, яровой тозерда—27 центнер. Оцю сатфкст сатсь Арлатовский районца Смолькова велеса Егорова ялгать комсомольско-молодежнай звенац. Сон тани участница Всесоюзнай сельхозвыставкаса.

Колхозонь комсомолецне и од ломатне пяк горячайста откликнулись знатнай ломатнень производстваста атак аердт аван-трактористкань анокламать колга при-

зывсон лангс. Республикаса сембоц аноклаф и работай 279 трактористка.

Колхозонь комсомолецнень и од ломатнень инициативасон коряс республикаса озафтф 29411 плодывай шуфтоня, аньцек Лямбирский райононь „Харриат“ колхозса, конань комсомолецнэзэ тя тевти республикаса ашихть инициаторкс, озафтф 1500 лама шуфтоня.

Партиянь XVIII-це с'ездонц решениянзон и СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц тя кизонь июнь 26-це шинь Указонц пяшкodemасон инкса комсомолецонь большевистский тюреманы примерда можналь няфтемс пяк лама. Однак, минь нинге эсь работаньконь ашеськ ладе станя, кода тьян вешсэзъ ВКП(б)-ть XVIII-це с'ездонц решениянза.

Комсомольский организациятнень эзда, кода минь партияньконь вернай помощниконзон эзда, вешевы, васендакиге, большевистский тюремасы СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц июнь 26-це шинь Указонц строгайста пяшкodemанц инкса. Но минцонк нльне мувсть ВЛКСМ-нь райкомонь стама секретархть, конат тя важнейшай Указть нарушителензон кяшенделезь. Вов, кепотьксонди кода тись ВЛКСМ-нь Торбеевский райкомть ингольден секретарец Краснов ялгась. Сонь рывац—комсомолкась работась старшай пионервожатайкс Торбеевский средняй школаса. Июльть 26 и 27-це шинзон пингста тись прогул. Школань директорсь сонь тевоц максозе народнай суду. Эста Красновть и школань директорть йоткса ушедсь тяжба. Красновть тяжбац ульсь аф обснованнай, прогульсь илядсь прогулк, но сянь инкса, штоба сонь кяшемс, Красновсь задняй числаса райкомть лемста организовандась справкат сянь колга, што июльть 26 и 27-це шинзон пингста бта сонь рывац пяшкотькшнесь ВЛКСМ-нь райкомть заданиянзон. И, наконец, райкомонь бюроть решениянц мархта прогульщицась валхтф работаста „семейнай обстоятельствоны коряс“. Тяла меле аф удивительна, што Краснов ялгась фкия ковань пингс ВЛКСМ-нь райкомть бюроса ашезь ванонда Н. Тагилста дезертирхвень колга кизефксть, аф ваномок сянь лангс, што кизефксть колга ВЛКСМ-нь обкомть ульсь специальнай решениянц.

Комсомольский организациятне од ломатнень эса должетт воспитандакшнемс трудти социалистический отношения, эсь тевононды кельгома и Указть нарушителензонды и синь покровительснонды нетерпимость.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть X-це пленумонц сембе комсомолть эзда вешсь, штоба сон крутойста шарфтоль мяль школати.

Отчетный пингсти сувихть кафта учебнай кизот. Советский школать эряфса йотай тонафнема кизось ульсь знаменательнай кизокс. Минь партияньконь XVIII-це с'ездок учительнень и ученикнень йоткса тись производственной и политической огромнай под'ем. Мордовиянь школатнень эса абсолютнай успеваемость ульсь 86,2 процент, а 10-це класснень эса—93 процент. Минь улихть кемотть школаньке, кося йофси аш второгодникт. 100 процентнай успеваемость сатсь Ковылкинский райононь Од Пяцёра вельень школась (директорсь Конкина ялгась), Темниковский райононь Кушка вельень аф полный средняй школате, Кадошкинский райононь Ушлейский начальнай

школась и илятне. Нят школатнень сатфксна ащи комсомолецнень и школань работанькнень дружна работаснонды результаткс.

Тонафнема кизоть итогонза няфнесазь, што комсомолецнень и пионерхнень успеваемостьна иляды ученикнень коряс ламода сядо оцю.

Саранск и Рузаевка ошнень эса, Торбеевский, Ладский, Ст.-Шайговский, Темниковский, Ковылкинский, Ширингушский, Саранский, Кадошкинский, Б.-Березниковский райоттнень эса тонафнихнень абсолютнай успеваемостьна—86,2 процент, а комсомолецнень успеваемостьна—92,2 процент. Ня ошень и райононь 4.491 комсомолец эзда 1.175 ломань тонафне-маса отличник и ударник.

Мордовский республикань школатнень эса работай кафксомка тьожатть учитель, конатнень эзда 3.149 комсомолец. Ичалковский райононь Гуляевский средняй школань комсомолкась-учительницась, орденоносецъ Большакова ялгась, эсь классонза сатсь 100 процентнай успеваемость. Сон примоси активнай участия общественной работаса, кочкаф вельень советонь депутаткс.

Мекольден пингть минь школаньконь эса ламода цебяргофдсь работась итнень коммунистический воспитаниясон коряс.

Оцю аф сатыксокс школатнень эса ащи второгодничествась Республика 21 райононзон эса 114.778 тонафнихнень эзда 1939—40 тонафнема кизоть пестонза илядсь второгодниксокс 16.245 ломань. Ширингушский районца средняйста лувозь ученикнень эзда 20 процентсь неуспеваущай, а аф полной средняй школатнень эса—пцтай 40 процент.

„Второгодниксь,—корхтась Хрущев ялгась Украинань учительнень совещаниясост 1939 кизовья,—стака гирякс нюрги сембе классть эса, сон колесы дисциплиналь, тя „герой ни“, конанди морясь плманжава, кона сембонь содасыне, конац инголькиге содасы, мезень колга кармай корхтама преподавательсь неделяда меле, сяс мес сон йотай кизоня мезе-бди фатясь, мезе-бди кульсь, но мезевок аф содай и аш систематический знаниянза. Сон, кода правила, калдыавста вятсь эсь принцурокса“...

Тя пингсти самс Мордовский республикаса аф марнек йотафтф эряфс всеобучсь, ули оцю отсев. 1939—40 кизоня отсевсь ульсь 14,8 процент сембе тонафнихнень эзда, или 25.715 ломань.

Второгодничествать и отсевь каршес народнай образованиянь оргатне и комсомольский организациятне тюрхть пяк лафчста. Калдыавста тарксезь родительхнень и сембе общественность мяльсон школать ширес.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц лихтсь оцю аф сатыкст комсомольский аппаратть работасонза, и вешсь, штоба корянке одукс ладямс комсомольский аппаратнень и таргамс работати од комсомольский активть. Тяни ВЛКСМ-нь горкомтнень и райкомтнень видеса 300 комсомолец ащи членкс постоянна действующай комиссиятнень эса. Но эряви азомс, што ня комиссиятне нинге пяк пелезь кярьмотькшнихть эсь работаснонды. Минь задачаньке—сда курокона йотафтомс эряфс ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц решениянзон.

ВЛКСМ-нь Мордовский Обкомть секретарец А. ТОЛСТЫХ.



Торбеевский районъ эзда ВЛКСМ-нь областной VII-це конференциянь делегаттне. СНИМКАСА: кяржи ширде види шири (ашихть озада) Е. И. Инкинась, М. В. Филинась, (ашихть стята) А. М. Абрашкинась, Т. И. Потаповсь и В. С. Шилинась. Фотось Ивенинтъ.

Комсомольско-молодежной звенать сатфксонза

Ардатова. Смолькова велень комсомолецне 1940-це кизоня эсь собраниясонэзда фкять эса пуроптсть высокая урожайностень комсомольско-молодежной звена, конанди звеньевойкс кемокстась комсомолкаты, колхозной производствань стахановкаты Егорова ялгаты.

Комсомольско-молодежной звенать няголи путфоль почетнай задача: озимой культурань сьорода эрь гектарста сямомс аф 13—14 центнерда кржа, яровой культурань сьорода—15 и бобовой культурань сьорода—14—15 центнер.

Колхозонь правлениясь комсомольско-молодежной звенать мельге курокста кемокстась 38 гектар мода.

Работань васень шитнень пингс-такиге звенать сембе членонза ладяфтольхть работань башка участкава. Звенать кой-кона членонза ушедсть видьмонь сьороть аноклама и сонь полной кондициясь ватемонза. Иляды четтне станцияста усксесть минеральной удобрений, кочксесть местной удобрений, и работасть вельхозмашинатнень видемати анокламаса. Звенань фкя членць (Стенякин)кемокстафоль алашатнень мельге якама.

Звенась озимой культурань площаденц лангса йотафнесь ловонь кирдема, а сонь соламдонза меле тиедсь кафтонь крда

подкормка. Яровой культурань площадь лангс усксесь 500 усф назем, 10 центнерхт кулу, 12 центнер птицань помет, 17 центнер минеральной удобрения.

Комсомольско-молодежной звенась тундань видемати 23 гектаронь площадь лангса йотафтозе 5 шинь пингста и отличнай качества. Видемаса звенань сембе четтне социалистический соревнованиянь вельде шинь норматнень пашкотькшнелезь 160—180 процентс.

Звенась сембе сьоронзон кода яровойхненъ, а тяфтажа озимойхненге пях чистайста аропнезень тишетнень эзда. Пях упорнайста аноклась сьоронь урядамати, мезь максь возможность урожайть нюрхкяня пингста и образцовай качества урядаманти.

Большевистский работань вельде Егорова ялгаты звенац комсомольский организациять почетнай поручениянц пашкодезя честь мархта. Звенась эрь гектарста получась 22 центнер розь, 17 центнер пинем и 16 центнер бобовой культурань сьора.

Од патриотонь звенать руководителец Егорова ялгась колхозной производстваса образцовайста работаманкса, славнай успехнень инкса выдвинутай Всесоюзной сельскохозяйственной выставкав участниккс.

Од комитетсь вишкотеже работать

Сургодь велеса Сталинть лемса колхозной первичнай комсомольский организациянь од комитетсь отчетно-выборнай собранияда меле йотафтсь ни кафта комсомольский собраният. Няг собраниятнень эса активна обсуждандаз од комитетть арьсеф мероприятиязон колхозной производстваса комсомолецнень участиясон колга.

Сургодь велень комсомольский организацияса сембоц 13 комсомолец. Сембе синь примосихть активнай участия колхозть сембе хозяйственной работасонза и, сяда башка, вятихть колхозникнень йоткса вишке агитационно-массовой работа.

Комсомолецнень йоткса 3 призывникт, конат призывть ушедомс работасть честна и аккурат-

на, колхозса лувондовихть стахановецекс, выработкань нормасон пашкотькшнесазь вельф.

Норкин комсомолецсь 1940-це хозяйственной кизоня тись 285 трудоши, комсомолецсь Дадаев ялгась 4,5 гектархненъ васте ляденькшнесь лобогрейкаса 6,5 гектар, а тяфта жа пашкотькшнесазь вельф нормасон и иля комсомолецневок. Сембе комсомолецне поручениясон пашкотькшнесазь честнайста и аккуратнайста.

Эрь бригадаса комсомолецне вятихть оцю культурно-массовой работа, ноляхть стенгазетат, лувондых газетат и журналхт.

Комсомольский комитетонь секретарсь Х. Призняков.

НЮРА АБРАШКИНАСЬ

Нюра Абрашкинась эсь трудовой деятельностью ушедоме 1936 кизоня, мзярда аляц сонь сямозе мархтонза совхозу.

Васенда сон работась свинар-какс 1-це бригадаты эса, а тоса, комсомолу сувамда меле, кода цебарь стахановкань выдвинули бригадиркс.

Работамок бригадиркс, Нюрась путнезе сембе виенц, штоба оправданамс Ленинско-Сталинский комсомолть довериянц и тиянь сон честь мархта пашкотькшнезе. Сонь лемоц рабочайнь коллективть эса ульсь содаф, кода фкя инь цебарь стахановка.

Нюрась эсь производстванц сяшкава кельгозе, што тонафнемадонга меле сась меки, сире вастозонза „Красная Мордовия“ совхозти, но аф стамкс, кодама ульсь сон инголе, а средняй образования мархта. Тяфта касфтозе, воспитандазе Анна Михайловнаты партиясь, Ленинско-Сталинский комсомолсь

да аф аеркшни. Тя кизоня, сонь инициативанц вельде комсомольский организациясь аноклась 70 тонна силос, уборочнайть пингста совхозти максь огромный лезкс сьоронь урядамаса. Аф фкя неделяши комсомолецне посвятили тя тевти.

Совхозонь комсомольский организациясь разрешандакшни важнай хозяйственной вопрост, содамок, што партиянь 18 с'ездсь комсомолти максь огромный прават тьянь колга.

Комсомольский организациясь тийсь оцю работа местнай Совету кочкаматнень пингста. 15 комсомолец работаст агитаторкс. Комитетть инициативаса паксав наземонь ускома, ловонь кирдема, колосонь кочкама, утому сьороть урядаманц коряс тиедвеств комсомольский субботникт.

Тя кизоня аноклаф 200 ломань ПВХО-нь и 150 ломань ГСО-нь значкист.

Значительна цебарьгодсь комсомолть работац ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц решенияда меле. Комсомольский работати тарксевихть пятай сембе комсомолецне, а тьянь мархта организациять работац арьси сяда многограннайкс, сяда интереснайкс.

Кода цебарь секретарень Торбеевань комсомольский конференциясь А. М. Абрашкинаты кочказе пленумонь членкс и делегатокс областной комсомольский конференцияв.

Кремнев.

Мезь мархта васьфтезь VII-це областной конференциять

Зубово-Полянский районнай комсомольский организациясь, неуклонна пашкотькшнемок ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонц решениянзон, тись пях оцю аськоликс комсомольский работать одукс ладямасонза. Укомплектовандазень постоянна-действующай комиссиятнень, конатнени руководителекс выдвинул од, растущай кадрат.

Военно-физкультурнай работать коряс комиссиясь, конань возглавляет Железнов ялгась, работаса няфни образецт. Комиссияда инголе районца аноклафоль 100 ГТО-нь значкист, а комиссиясь инь нюрхкяня пингста аноклась 132 значкист. Тя кизоня сембоц аноклаф ГСО-нь I-це и II-це ступенень 1284 значкист. Тя кизонь августть эзда допризывникнень мархта 20 километрань расстояния йотафтфт 2 похотт, конатнень эса примосесь участия 40 ломань. Тя пингть эзда комиссиясь йотафни химический соревнования и вяти пях оцю работа ВС-нь значкистонь анокламаты коряс.

Минь районнай комсомольский организацияньке отчетнай пингть эзда кась 803 ломань, организовадафт 8 од первичнай организацият.

Аф кржа комсомольский организацияда, конат организовадафт 1940-це кизоня, работаса няфнихть цебарь кепотькст. Например, Ко-

минтернат лемса колхозонь первичнай организациясь ащи 14 комсомолецста, конат сембе примосихть деловой участия колхозть производственной и общественной эряфсонза.

Кой-кона комсомольский организациятне пях оцю вийса тюрхить колхозной дворхненъ тялоти анокламаса. Кепотьксонди, „Красный Октябрь“ колхозсь комсомолецнень практический лезкс-сон вельде сатсь сянъ, што эсь пингстонза и цебарьста тялоти аноклазень жуватань помещенинзон.

Эряви азомс, што районца улихть аф кржа комсомолецт, конат тисть ни 300 ломань трудоши. Вов, например, А. Чадайкина ялгась, конань работай Куйбышевть лемса колхозса конюхокс. Сонь алашанза колхозса инь цебарьхне. Образцовай работанкса Чадайкина ялгась выдвинутай ВСХВ-в участниккс. Сонь Мордовский республикань правительствась казезе грамотаса.

Минь комсомольский организацияньке смелста может азомс, што партийнай организациятнень руководствасон вельде сяда товолдонь работасонза саты нингесядонга оцю успехт.

КАНДРАТЬЕВ, ВЛКСМ-нь Зубово-Полянский райкомть секретарец.

СЬОРОТНЕ ТЯЛЯФТ СЕМБЕ

Антоновка велень Молотовть лемса колхозсь аделазень тьямда сембе уликс озимой и яровой культурань сьоронзон. Кода правила, колхозникне тьямаса выработкань норматнень пашкотькшнелезь 150—200 процентс.

Колхозсь тяфтажа успешнайста пашкодезень государствав

сьоронь ускома и натуроплатань пандома обязательстванзонга.

Кода няфнесь тьялф сьорось, колхозникне тязкизоня эрь трудошити получайхть 6 килограмма сьора и аф 75 трюшникта кржань ярмак.

И. Липатов.

Дубенский район.

Мордовский народь отмечает орденоносец сказительницать Фекла Игнатьевна Беззубоватъ шачема шистонза сявомок 60 кизонь юбилейнц



КУЧАН ПАРАВАЛ ТРУДЯЙ НАРОДТИ

Тячи кодгемонь топодсь кизода,
Равжа мастортъ лангс кода шачень
мон,
Сенем менельнять ала касондонь.
Ульсь пяк шобда ни перьфпяльсь
шачемстон,
Мярьгат, масторга вишке давол
мольсь.
Васень сельмведне пярсть
ожнянкс,
Васень морозе авардсь пичедезь.
Касонь серезень мон аф вольнайста,
Шава вармакс тусь одонь пингозе,
Тундань лов лаца соласть од вижня.
Баяртъ паксяса кядьне тевс
шавовсть.
И спасибо вал ашень марьсекшне,
Честть — работать лангс кивок
ашезь ван,
Ашень вие мон мазы эряма,
Чёфксонь лаца мон ашень жолечне.
Каркснестъ каль прясa серый
варсихне,
Лиендсь лугава граценъ равжа
полк.
Ся парась улэндсь кяжи азорхненъ,
Ся пингсь кядьсостоль душман
—баярхненъ.
Мон ба одстонга тяфта моралень,
Мон ба одстонга тяфта ёфнелень:
Сась од пингозе изь здоровонда,
Мазышизе тусь — изь пращадонда,
Кодак васьфтинь сире пингозень,
Пяк веселайста сюконясь тейне,
Мялень петезне мархтон
корхтазевсь:
—Хоть мон сирешись —волякс аран
тейть,
Пиряф китне тейть тани сембе
шамсть,
Пякстаф кенкшкятне сембе
панжендовсть.
Эрь киге —янга кармат якама,
Кажнай кенкшева кармат сувсема,
Сембе ломаттненъ мархта корхнема.
Казне казихть тейть —саты лама
пингс.
Сон аф калады, аф иляй-олай;
Мяштьсот каннесак —сяда пяк
нинге
Кармайхть кельгомонт друкне —
ялгатне.
Васьфтьсайть сембонь тон кели
морятненъ:
Мезсь аф содафоль —тейть ся
содави,
Мезсь изь няендев —няйкак,
шарьхкодъсак.
Афкукс, няине мазы странаньконь,
Афкукс, васьфтинь кели морятненъ.
Пайгокс кайгонди вайгялезе монъ,
Кочкаф валняня горяйкс
жолечнихть.
Сюконянь тейть, сирет, од ломатъ,
Паравал эздон трудндайхненди!
Йотафтозе Ф. ДУРНОВ.

ТАЛАНТЛИВАЙ СКАЗИТЕЛЬНИЦАТЬ 60 КИЗОНЗА

Тячи, сентябрь 28-це шистонза, топодсь 60 киза, кода шачсь Мордовский талантливейшай сказительницася-орденоносецъ Фекла Игнатьевна Беззубовасъ. Сон шачсь Од Турдаки велеса (Кочкуровский район), ашу эзянь семьяса 1880-це кизоня, мзярда мордовский народсь, кода и царский империянь сембе трудящай народтне, ульсь люпштаф оязоронь самодержавиять аф кирдемшка стака гнетонц и помещичьяй эксплуатациять алу.

Мордовский народть ашельхть кодамовок возмозможностенза касфнемс эсь национальный культуранц. Оязоронь самодержавиясь всякай лаца люпшнезень сембе спсособностненъ и народнай талантненъ, конат лисевдсть кели народнай массатненъ недроста.

Фекла Игнатьевна, корхтамок эсь эряфонц колга, азондозе эсь идькс пингонц, кона пияккс ризфта. Сон корхтай, што ашукс шить сюнеда сонъ озафтозь нинге сисем кизоса стирнякс кштирдема. А кемонь кизоса сонъ ни кучсекшнень оюфнень мархта помещиконь и кулаконь паксяс работама. Нужатне и ризфне, всякай стихиянь бедствиятне ашувонь эряфть мархта фкя пингова пяк муцясть синь семьяснот эса, кона ся пингста ашесь мянь кефкие ломавьцта.

Сядонга оскорбительнай и униженнай ульсь Фекла Игнатьевна мирденди лисемац. Эста авать ашель правац нльне модань получамска, стирсь ульсь эсь родителензонды оцю обузакс. И тянь сюнеда максф сон мирденди омба вели виыхца аф кельгоманди. Сон мянь свадьбанц самс ашезе сода кие сонъ мирдец.

Фекла Игнатьевна корхни, што сонъ ульсь пяк оцю мялец морсемс нинге шабакскиге. Но эстонь эряфса всякай ушедф морось лисендсь авардемакс. Да морамдонга работама йоткова афольхть марьгонде.

Аф азомшка стакаль Фекла Игнатьевнать эряфоц. Вов кода сон сьормады эсь сказсонза:

„Честть —работать лангс кивок ашезь ван.

Ашень няя мон мазы эряма,
Чёфксонь лаца мон ашень жолечне.

Карквастъ каль прясa серый
варсихне,
Лиендсь лугава граценъ равжа
полк.

Ся парась улэндсь кяжи азорхненъ,
Ся пингсь кядьсостоль душман —
баярхненъ“.

Великай Октябрьский Социалистический революциянь толсь плх-тазень сембе ся „серай варсихненъ граценъ равжа полкненъ —баярхненъ“, макссь одинаковой праваф трудящай аватиге. Панчф кели ки народнай творчествовать развитияцты, лифтьфт и ашкотфт Сталин ялгать личнай заботанц мархта сембе спсособностне и талантне, конат служайхть народть, родинать блаванц инкса. Тя прекраснай эряфть пингста Ф. И. Беззубовасъ марясы эсь прянц одкс и вяръге вайгяльса морай:

„Минь странаньке вдь пяк ни весялгодсь,

Минь народоньке пяк почетнайгодсь...
Тяни монга вдь меки одкстомонь,
Тяни од йоньца кармань думсема,
Мон од мороса кармань морсема“.

Владимир Ильич Ленин корхтась, што: „Социализмась максси возмозможностъ лифнемс лангс талантненъ, конатненъ эзда народса — непочатай родник и конатненъ капитализмась тапсезень, люпшнезень, лияпифнезень тьожяница и миллионца“. (собр. соч. т. XXII стр. 153.).

Ня народнай недратненъ эзда лиссь и Фекла Игнатьевна Беззубоваске, конань ларовитостец и высокой талантоц нинге сяда пяк козякфнесы мордовский народть устнай творчествованц, конатни Советский Союзонь народтненъ творчествоваснотды неотемлемай пияксокс.

Фекла Игнатьевнась одонзамок мордовский народнай фольклортъ, оцю вийса морай тячненъ шить, социалистический строитељствать, Ленинонь —Сталинонь партияснон, тячненъ шинь замечательнай ломаттненъ —геройхненъ колга. И мзярда сонъ плензонды лийсь кулясь, што честнай и добросовестнай трудонкса советский правительствасъ казезе „Трудовой Якстеръ знамя“ орденца, то сон вяръге вайгяльса моразевсь:

„Палы зарянйкс, валдомсь

маштезе,

Вай, шинь стямакс сон палы,

пейди:

Тейне мезенкса оцю казнетъ

макссть?

Максозь мезенкса тейне тя

почетть?

Моран од морот эзянь койса

мон,

Кайги вайгяльса йофнян

валняненъ“.

Тяка пингова кяжса лакай седиса и аф азомшка оцю ненавистьса проклинандай народонь вракненъ эса, конат нельгозь йоткстонк народть инь бесстрашнай цюранзон, кристаллически чистай большевикненъ —С. М. Кировъ, А. М. Горькийъ и В. Куйбышевъ.

Трижды проклятай изменникненди — троцкистско-бухаринский сворати калмондиге Фекла Игнатьевна аф максси советский мода, а йорясыне синь шамоню лоткс:

„Шамовю, рдаз вастонъ

Модаса синь валайнек.

Кожа марса валайнек —

Ся вассть шись аф эжнесы,

Пизепт тов аф прашендыхть,

Лямбе коф аф лиенди.

Ся малав аф нежечнихть

Аф аныцек добрай ломаттне

Госа нльне тишевок

Моласта аф лисенди,

Нармотть вельхксаст аф

йотнихть,

Пинетка аф якяхть“.

Фекла Игнатьевнать марнек творчества суаф народнай образа и аши образецок марнек мордовский художественнай литературати. Сонъ замечательнай произведенийнзон содасазь аф аныцек Мордовияса, но ичкозе мордовиять пределонзон тона боксонга. Сонъ седишкада-ваймошкада кельгсы народсь и аф азомшка оцю увлеченияса лувонды произведениязон эса.

Тя знаменательнай юбилейстонза мордовский народсь седи вакска приветствовандай Фекла Игнатьевнать, арьси тейнза ламоняс эрямс шумбрашиса и ламоне сьормадомс замечательнай морот и скаст. Мордовский народсь гордится Фекла Игнатьевнать мархта.

Г. Пьянзин.

АНГЛО-ГЕРМАНСКИЙ ВОЙНАСЬ

Германский армиять верховнай командованиянц сводкаса корхтати, што сентябрь 25-це шистонза германский авиациясь мольфтезень эсь налетонзон Южнай Англиять и Лондонть лангс. Плимутса, Портлендъ и Саутендъ окрестностьснот эса бомбатне тись оцю ущерб портовай сооружениятненди и докненди. Южнай Англиянь лама ошева германский авиацияти удалась калафтомс фабрикат, различнай сооружениятисклатт. Сентябрь 26-це шинц карша веньбертьф атакатне ульсь направленихть сембода пяк Лондонть каршес. Ня атакатненъ пингста ульсь йордафт крупной колибрань бомбат военной завогтненъ лангс, а тяфтажа Темзатъ кафцьке берягованза аши портовай сооружениятненъ, докненъ и склаттненъ лангска. Ульсь лама взрыфт.

Английский авиациясь мольфтьс атака Германиять гражданский населениянц каршес. Военнай объектиненди, конат ашхть Западнай, Северо-Западнай Германияса и Берлинца, мезевок апактик. Аф ваномок тянь лангс, гражданский населениять йоткса улихть шавф и ранендафт. Английский самолеттне успехфтома атаковандакшнень столитать. Калафть кой-мзяра эряма куд.

Английский сообщенияса азондови, што сентябрь 26-це шинц карша веть германский самолеттненъ эзда ульсь йордафт бомбат Англиять лама районзон и Южнай Уэльс лангс. Иагольцек инь вишке атакатненди таргафт Лондонць, сонъ предместиянза и перьфканза аши райоттне. Лондонть различнай вастованза тиевсть пожархт. Бомбатне видеста повондсть цельс, и Лондонть лама вастованза ульсь калафтьф эряма кутт и иля зданият. Улихть ранендафт и шавф. Неприятельсь йордась лама бомба Юго-Восточнай Англиять, а тяфтажа Северо-Западнай Англиять различнай ошензон лангс. Бомбанъ взрыфненъ эзда тиф пожархне курокста ульсь матф. (ТАСС).

ЖУЛИКСЬ ПУТФ ТАГА МЕЛЬНИКОКС

Колапа велень Дмитровъ лемса колхозса мельникос работасъ Ермошкин Егор Егоровичсь, конац работаса няфнесъ трудонь образецт.

Но сянъ вастс, штоба тяфтама работникти максомс возмозможность сонъ специальностенц нинге сядонга касфтоманцты, колхозонь правлениясь тись меклангт. Сон причинафтома валхтозе Ермошкинъ работаца и вастозонза мельникос назначил Ошкин Ильять, конац тя постть эзда вестъ ни паньфоль аф честнай работанкса, саламанкса и ордерфтома яжафтоманкса. Правдин.

Сире-Синдровань район.

Бригадирть грубай обращениянза

Каньгуш велень „Путь к социализму“ колхозонь 4 це бригаданъ бригадирсь И. Каньтеевсь пяк кяжиста обращается колхозникненъ мархта. Кда тейнза моли работанъ кизефтема колхозник, то ся колхозниксь сонъ эздонза апакс сюцек аф мяни. Тяфтама случай ульсь И. Черапкинъ и иля колхозникненъ мархта. А. Икомасов.

Ельниковский район.

Ответ. редакторсь И. ЧУДАЙКИН.